

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 202/2017/TLST-DS ngày 15 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ông **Quách Kiếm M** (tên gọi khác: M1), sinh năm 19xx.

Địa chỉ: Số T/5, ấp A5, thị trấn TP, huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

Tạm trú tại: Số T/150 đường H, khóm T4, phường T9, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

- *Bị đơn*: 1). Ông **Trần Thanh Thương**, sinh năm 19XX.

2). Bà **Nguyễn Ngọc Thảo**, sinh năm 19XX.

Cùng địa chỉ: Số T2/10 đường T, khóm T5, phường T9, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn Trần Thanh Th và vợ là bị đơn Nguyễn Ngọc Th đồng ý trả cho nguyên đơn Quách Kiếm M số tiền nợ còn thiếu tổng cộng là 6.168.000 đồng.

Thời gian trả tiền cụ thể như sau:

+ Ngày 01/3/2018 thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 02/4/2018 thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 02/5/2018 thanh toán số tiền 1.500.000 đồng.

+ Ngày 04/6/2018 thanh toán số tiền 1.668.000 đồng là hết nợ.

Địa điểm trả tiền: Tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Bị đơn Trần Thanh Th và vợ là bị đơn Nguyễn Ngọc Th đồng ý trả cho nguyên đơn Quách Kiếm M tiền lãi nếu chậm Thi hành án, theo mức lãi suất là 10%/năm, đối với số tiền chậm thi hành án.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn Trần Thanh Th và vợ là bị đơn Nguyễn Ngọc Th đồng ý chịu 154.200 đồng. Hoàn trả cho nguyên đơn Quách Kiếm M số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm mà nguyên đơn đã nộp theo biên lai thu tiền số 0008485, ngày 30/10/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục THADS Tp. Sóc Trăng;
- VKSND. TP Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Kim Huệ